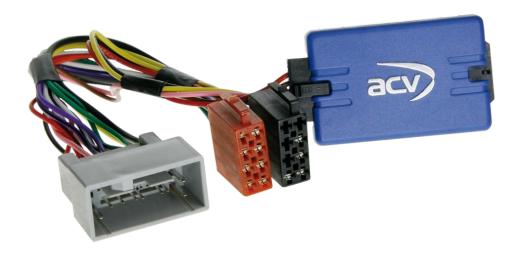
# **Bedienungsanleitung / Manual**



# Artikelnummer / Part No.: 42sho003 / 42sho003-0



## Fahrzeugkompatibilität / Vehicle Compatibility:

Honda Jazz (8. Generation) 2007 - 2012

Honda Fit (2. Generation) 2007 - 2014

Honda Insight (2. Generation) 2009 - 2013

Honda CR-Z (1. Generation) 2010 - 2016

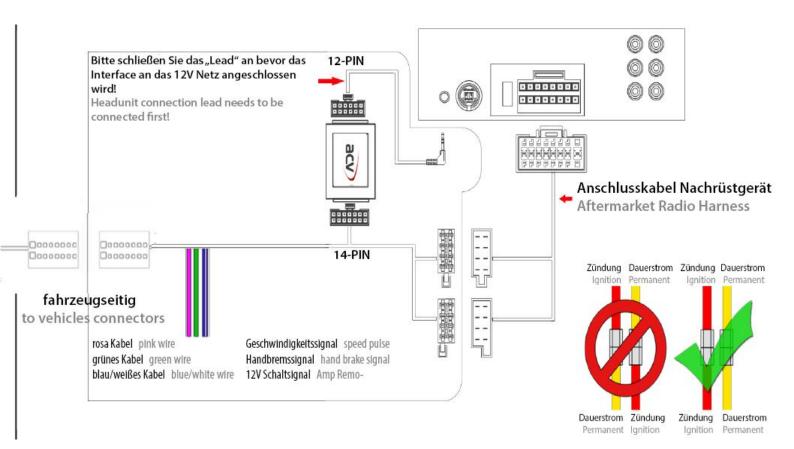
Honda Accord (8. Generation) 2008 - 2015

Titel vor / Suchlauf vor Lautstärke erhöhen
Seek + / Track + Volume +





acv Auto Communications Vertriebsgesellschaft mbH Straßburger Allee 10-12 41812 Erkelenz Fon (02431) 9645 – 0 Fax (02431) 9645 – 55 Mail: support@acvgmbh.de Web: www.acvgmbh.de Art.-Nr.: 42sho003 Stand: 05/2018 Revision: 2 Seite: 1/4



### Vorgehensweise / Procedure:

- 1. Demontieren Sie das vorhandene Radio / Demount the present radio
- 2. Stecken Sie das radiospezifische Kabel/Lead (12 Pin Microfit) in das ACV Modul und verbinden Sie das andere Ende mit dem Nachrüstradio: Dieses ist entweder als 3,5mm Klinkenstecker ausgeführt oder aber einfach als lose(s) Kabel mit offenen Enden. Bitte prüfen Sie zusätzlich die Anleitung Ihres Nachrüstradios um weitere Informationen zum Anschluss zu erhalten! / Connect the radio specific lead (12 Pin microfit) to the ACV interface and link the other end to the retrofitting radio: This may be a 3.5mm jack plug or a wire input depending upon the head unit brand being fitted. Please see the head unit installation manual for further information on where to connect.
- 3. Schließen Sie den fahrzeugspezifischen Stecker des Kabelsatzes an den Fahrzeugstecker / Connect the jack of the interface harness on vehicle side to the jack of the vehicle
- 4. Koppeln Sie den radioseitigen Stecker des Kabelsatzes (ISO) mit der ISO Buchse des Nachrüstradios / Link the jack of the interface harness on radio side (ISO) with the ISO socket of the retrofitting radio
- Verbinden Sie den 14-Pin Microfit Stecker mit dem ACV Modul / Connect the 14-Pin microfit jack to the ACV interface

Nur in wenigen Fällen wird die nun folgende Einstellungsmöglichkeit beibehalten bzw. möglich sein. Sollte die Einstellung des Datums bzw. der Uhrzeit nicht wie unten beschrieben funktionieren, muss man leider darauf verzichten. / Setting Clock and Date via the following settings is only available in some cases. If it does not function you have to forgo this menu.

#### Einstellung der Uhrzeit und des Datums / Setting Clock and Date:

Halten Sie die "MODE"-Taste gedrückt um das Menü zur Einstellung der Uhr aufzurufen Press and hold "MODE" to enter clock setting mode.

Drücken Sie die Tasten "VOL+" und "VOL"- um zwischen den verschiedenen Menüpunkten STUNDE, MINUTE, TAG, MONAT und JAHR zu wählen. Der jeweilige Menüpunkt blinkt, um eine Anwahl anzuzeigen

Press "VOL+" and "VOL-" to toggle between hour, minute, date, month and year. The relevant character will flash when selected.



Um innerhalb der Menüpunkte Verstellungen vorzunehmen drücken Sie die Tasten **CH**+ und/oder **CH**-.

To change the value, press CH+ and CH-.

Sobald Sie die Uhrzeiteinstellung bzw. Datumseinstellung abgeschlossen haben, verlassen Sie den angewählten Menüpunkt indem Sie die Taste "**MODE**" gedrückt halten.

Once the time and date has been set, press and hold "MODE" to exit clock setting mode

**Information:** Dieser Adapter liest verschiedene Signale aus dem Datenbus des Fahrzeuges aus und stellt diese zur weiteren Nutzung zur Verfügung. Um das jeweilige Signal zu nutzen, verbinden Sie einfach die jeweiligen Kabel (**Kabelfarben können unter Umständen abweichen**):

Geschwindigkeitssignal rosa Kabel

Handbremssignal grünes Kabel

12V Einschaltsignal blau/weißes Kabel

**Bitte beachten Sie:** Wir empfehlen die Nutzung eines Arbeitsstromrelais sobald ein Nutzer (wie zum Beispiel eine Rückfahrkamera) an einen der bereitgestellten Ausgänge zum Zwecke der Stromversorgung angeschlossen wird.

**Information:** This adapter extracts various signals from the vehicles data bus system CAN BUS and provides those signals for further use (wire colors may potentially differ):

speed signal pink wire

hand brake green wire

12V remote turn on blue/white wire

**Please note:** We recommend the usage of a working current relay when connecting a device (e.g. a rear-view camera) to one of the provided outputs for power supply